

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Baimena ematea Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari Bilbao Exhibitions Centre, S.A. sozietate berrian parte hartzeko, hamabost milioi (15.000.000) pezetarekin (90.152 euro). Zenbateko hori hasierako kapital sozialaren %30 da. Era berean, baimena ematea Akziodunen Batzar Nagusian erabakitako era eta epeetan ordaintzeko zenbateko hori.

2. artikulua.— Ogasun eta Herri Administrazio Sailako Ondare eta Kontratazio zuzendariari eskumena ematen zaio, aurreko artikuluan xedatzen direnak betetzeko beharrezkoak diren egintzak burutu eta agiriak izenpetzeko.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu honek ondorioak izango ditu Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteizen, 2000ko abenduaren 26an.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,
IDOIA ZENARRUZABEITIA BELDARRAIN.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

Zk-138

AGINDUA, 2001eko urtarrilaren 9koa, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Euskal Autonomia Erkidegoko hiriak biziberritzeko erabateko ekintzak bultzatzeko diru-laguntzak ematen dituenaz, azaroaren 28ko 236/2000 dekretuan ezarritako neurriei jarraiki.

Azaroaren 28ko 236/2000 dekretuak arautzen ditu Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioak hirialde degradatuak erabat biziberritzeko ematen dituen diru-laguntzak.

Dekretu horretako 8. artikulua ezartzen duenez, diru-laguntzak emateko prozesua ofizioz hasiko da, eta deialdiak, berriz, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren aginduz egingo dira. Hori dela eta, diru-laguntzak

DISPONGO:

Artículo 1.— Autorizar a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi la participación en la nueva sociedad Bilbao Exhibition Centre, S.A. por importe de quince millones (15.000.000) de pesetas, (90.152 euros), equivalente al 30% del capital social inicial, así como a su desembolso en los términos y plazos que establezca la Junta General de Accionistas.

Artículo 2.— Facultar al Director de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Administración Pública para realizar cuantas actuaciones y suscribir cuantos documentos sean necesarios para la ejecución de lo dispuesto en el artículo anterior.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto surtirá efectos el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 26 de diciembre de 2000.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

La Consejera de Hacienda y Administración Pública,
IDOIA ZENARRUZABEITIA BELDARRAIN.

El Consejero de Industria, Comercio y Turismo,
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Nº-138

ORDEN de 9 de enero de 2001, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se hace pública la convocatoria de concesión de ayudas dentro del marco establecido por el Decreto 236/2000, de 28 de noviembre, por el que se establecen medidas de apoyo a actuaciones integrales de revitalización urbana en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El Decreto 236/2000, de 28 de noviembre, regula las ayudas de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco dirigidas a la revitalización integral de zonas urbanas degradadas.

El artículo 8 del citado Decreto prevé que el procedimiento de concesión de las ayudas se iniciará de oficio mediante las correspondientes convocatorias realizadas por Orden de la Consejera de Hacienda y Admi-

guntza horiek emateko 2001eko ekitaldiaren deialdia egin behar dugu orain.

Azaldutakoa kontuan hartuta, eta Euskal Autonomia Erkidegoko hirialdeak biziberritzeko erabateko ekintzen aldeko neurriak ezartzen dituen azaroaren 28ko 236/2000 dekretuaren 8. artikuluan ezarritakoaren arabera,

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.— Helburua.

Agindu honen helburua aurtengo ekitaldiko diru-laguntzak emateko deialdia egitea da, azaroaren 28ko 236/2000 dekretuaren arabera. Dekretu horrek Euskal Autonomia Erkidegoko hirialdeak biziberritzeko erabateko ekintzen aldeko neurriak ezartzen ditu.

2. artikulua.— Baliabide ekonomikoak.

1.— Deialdi horretako helburuak betetzeko, 15.000.000.000 pezeta erabiliko dira (90.151.815,66 euro).

2.— Guztira emango diren diru-laguntzen batuketak ez du zenbateko hori gaindituko, ez eta, gaurkotze prozesurik gertatzen bada, haren ondorioz sortutako beste zenbatekorik ere. Izan ere, zenbatekoa gaurkotu daiteke, aurrekontuekiko loturaren arabera, edota aurrekontuetan onartutako aldaketengatik, beti ere, indarrean dagoen legediari jarraiki. Aldaketak eginez gero, zenbateko berria Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko sailburuordearen ebazpen baten bidez jakinaraziko da, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkari Ofizialean argitaratuko, diru-laguntzak eman aurretik.

3.— Diru-laguntzak aurtengo ekitaldiko ordainketa-kredituen kontura egingo dira, edo, hala beharko balitz, dagozkien konpromiso-kredituen kontura. Azken bide horrek ekitaldi guztietako ordainketak egin ahal izatea du helburu.

3. artikulua.— Baldintzak.

1.— Aurreko artikuluko diru-laguntzak jasotzeko eskaera egiten duten erakundeek azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuko 2. artikuluan eta artikuluko horrekin bat datozenetan zehaztutako baldintzak bete behar dituzte laguntzen onuradun izateko.

2.— Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitaraua jarraitasun geografikoa duen hirigune homogeen baten garatzekoa izango da.

4. artikulua.— Eskaerak eta epea.

1.— Laguntzak jasotzeko eskaerak Eusko Jaurlaritzako Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzari zuzendutako eskaera-orrietan egingo dira. Zuzenean edo azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 38.4 artikuluan aipatzen den beste edozein modutara aurkez daitezke eskaerak (30/1992 Legea Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta

nistración Pública, por lo que procede realizar la convocatoria para el ejercicio 2001 de las referidas ayudas.

Por lo expuesto, en virtud de lo dispuesto en el artículo 8 del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre, por el que se establecen medidas de apoyo a actuaciones integrales de revitalización urbana en la Comunidad Autónoma del País Vasco,

DISPONGO:

Artículo 1.— Objeto.

Es objeto de la presente Orden la convocatoria para el presente ejercicio de concesión de las ayudas previstas en el Decreto 236/2000, de 28 de noviembre, por el que se establecen medidas de apoyo a actuaciones integrales de revitalización urbana en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 2.— Recursos económicos.

1.— A los fines de la presente convocatoria se destinará un total de 15.000.000.000 de pesetas (90.151.815,66 Euros).

2.— El volumen total de las ayudas a conceder no superará la citada consignación o la que resulte de su actualización, en función de la vinculación presupuestaria existente o de la aprobación de modificaciones presupuestarias, de conformidad con la legislación vigente. En tal caso, dicho nuevo importe será dado a conocer mediante Resolución del Viceconsejero de Economía, Presupuestos y Control Económico publicada en el Boletín Oficial del País Vasco con anterioridad a la concesión de las ayudas.

3.— Las ayudas se imputarán a los créditos de pago del presente ejercicio y en su caso a los créditos de compromiso correspondientes a fin de hacer frente a los pagos correspondientes a los diferentes ejercicios.

Artículo 3.— Requisitos.

1.— Las entidades solicitantes para poder acceder a las ayudas referidas en el artículo anterior deberán cumplir los requisitos que para poder ser beneficiario de las mismas se exigen en los artículos 2 y concordantes del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

2.— El Programa Integrado de Revitalización Urbana deberá limitarse a una zona urbana de carácter homogéneo y que presente una continuidad geográfica.

Artículo 4.— Solicitudes y plazo.

1.— Las solicitudes para acogerse a las ayudas se formularán en instancia dirigida a la Dirección de Economía y Planificación del Departamento de Hacienda y Administración Pública del Gobierno Vasco, bien directamente o por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pú-

Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa da eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen).

2.– Eskaera bakarrean sartuko dira Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitarau bakoitzeko jarduera guztiak.

3.– Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitaraua hasi eta gero ere egin ahal izango da eskaera, aurreikusitako inbertsioak edo/eta jarduerak 2001ean hasten badira.

4.– Eskaera-orrria erakundea edo erakundeak ordezkatzeko legezko gaitasuna dutenek sinatu beharko dute.

5.– Eskaerak egiteko epea 2001eko otsailaren 28an bukatuko da.

5. artikulua.– Aurkeztu beharreko agiriak.

1.– Eskaerarekin batera agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuko 4. artikulua-
ren araberrako Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitaraua. Deialdi honetako eranskinean zehaztutako informazioa eman beharko du egitarau horrek.

b) Batzaren edo diru-laguntza hartzeko eskumena duen organoaren akordioaren ziurtagiria eta eskatzen den diru-kopurua.

c) Antolatutako jarduerak eta neurriak aurrera eramateko eskatu edo jaso diren beste laguntzen zerrenda dakarren ziurtagiria. Agiri hori diru-laguntza eskatzen duen erakundeko edo erakundeetako idazkariak egin beharko du eta laguntza eman duen erakunde publikoaren nahiz pribatuaren izena eta eskaeraren egoera ere (ukatua, oraindik erabaki gabea, emana, laguntzaren zenbatekoa, etab.) aipatu beharko ditu. Agiri hori aurkezten ez bada, programarako beste laguntzarik eskatu edo jaso ez izanaren agiria aurkeztu beharko da.

d) Programa edo programaren jardueraren bat beste erakunde publiko nahiz pribatu batzuekin izenpetutako lankidetzaz hitzarmen bidez eginez gero, lankidetzaz egiaztatzen duen hitzarmen edo kontratuaren kopia ere gaineratu beharko da.

e) Erakunde eskatzaileak bere eskaera baloratua izateko erantsi nahi dituen beste agiri osagarriak.

2.– Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzak eskaera baloratzeko beharrezkotzat jotzen dituen agiri edo azalpenak eskatu ahal izango ditu.

6. artikulua.– Zuzentzea.

Aurkeztutako eskabidean errakuntza, akats edo ezadostasunen bat aurkitzen badu Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzak, eskatzaileari jakinaraziko dio, eta hamar eguneko epean eskabidea zuzentzen ez badu, eskaeran atzera egiten duela ulertuko da. Epe hori igarota eskabidea zuzendu ez badu, eskatzaileak eskaeran atzera egin duela ebatziko du Ekonomia, Planifikazio

publicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

2.– La solicitud será única para el conjunto de actuaciones previstas en un Programa Integrado de Revitalización Urbana.

3.– La solicitud podrá ser presentada con posterioridad al comienzo de la ejecución del Programa Integrado de Revitalización Urbana siempre que las inversiones y/o actuaciones contempladas se hayan iniciado dentro del año 2001.

4.– La instancia será firmada por quienes posean la capacidad legal para representar a la entidad o entidades solicitantes.

5.– El plazo de presentación de solicitudes finalizará el 28 de febrero de 2001.

Artículo 5.– Documentación a presentar.

1.– La solicitud deberá ir acompañada de la siguiente documentación:

a) Programa Integrado de Revitalización Urbana, de conformidad con lo establecido en el artículo 4 del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre, con la información que se especifica en el Anexo a la presente convocatoria.

b) Certificación del acuerdo del Pleno o del órgano que, en su caso, resulte competente acogiendo a las ayudas, con expresión de la cantidad solicitada.

c) Certificación del Secretario de la entidad o entidades solicitantes en la que se manifiesten la relación de cualesquiera otras ayudas solicitadas o percibidas para la realización de las actuaciones y medidas programadas, con mención a la entidad, pública o privada, que la otorgue, así como estado de la misma (denegada, pendiente de resolución, concedida, importe, etc.). En caso contrario, deberá presentar documento declarativo de no haber solicitado o percibido otra subvención para el programa presentado.

d) En el supuesto en que el programa en su conjunto o determinadas actuaciones del mismo se realice mediante convenio de colaboración con otras entidades públicas o privadas, se adjuntará copia del convenio o contrato que respalde la referida colaboración.

e) Cualquier otra documentación complementaria que la entidad solicitante desee presentar al efecto de valorar la solicitud.

2.– La Dirección de Economía y Planificación podrá exigir cuantos documentos o aclaraciones estime necesarias para la valoración de la solicitud.

Artículo 6.– Subsanación.

En el caso de que la Dirección de Economía y Planificación advirtiera la existencia de algún error, defecto o inexactitud en la solicitud presentada, lo comunicará al solicitante concediéndole un plazo de 10 días para que proceda a su subsanación con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición. Transcurrido dicho plazo sin haber procedido a

eta Kontrol Ekonomikoko sailburuordeak, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legearen 42 eta 71.1. artikuluetan ezartzen den bezala (lege hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu du).

7. *artikulua*.— Ebaluazio Batzordea.

1.— Aurkeztutako eskabideak Ebaluazio Batzordeak aztertu eta ebaluatuko ditu. Batzorde hori osatuko dutenak:

a) Presidentea. Ekonomia eta Plangintza zuzendaria edo hark eskuordetutako pertsona izango da.

b) Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saileko, eta Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Saileko ordezkari bana. Ordezkariorik sailburuek izendatuko dituzte, eta gutxienez zuzendari maila izan behar dute.

c) Idazkaria. Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzako teknikari bat izango da. Hitz egiteko eta bozka emateko eskubidea izango du, eta Ekonomia eta Plangintza zuzendariak izendatuko du.

2.— Egitarauek aurreko ataletan ez dauden Sailetako jardun-eremuren bati nabarmen eragiten badiote, Presidenteak hala eskatuta, Sail horretako ordezkari bat Ebaluazio Batzordeko partaide izan daiteke.

3.— Batzordeak, nahi baldin badu eta eskabideak hobeto baloratzeko beharrezkoa badu, gai jakin batzuetan asko dakiten beste batzuen partehartzea ere eska dezake

4.— Ebaluazio-batzordeak bere ebazpen-proposamena laguntzak emateko eskumena duen organoari aurkeztuko dio.

8. *artikulua*.— Ebazpena.

1.— Laguntzak emateko ebazpenak zehaztuko ditu:

a) Diruz lagundu daitezkeen jardunen zenbatekoa.

b) Emandako laguntzaren zenbatekoa. Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitaraua azaroaren 26ko 236/200 Dekretuaren Eranskinean zehazten diren eskualdeetako edozein udalerritan egiten bada, diru-laguntza diruz lagundu daitezkeen inbertsioaren % 75rainokoa izan daiteke; baita Egitaraua ez bada bere osotasunean udalerriotan garatzen ere, baldin eta inbertsioaren erdia baino gehiago eranskinean zehazten diren udalerrietan egiten bada. Diru-laguntza zehazterakoan, aurkeztutako aurrekontuen zenbateko garbia (zergak salbu) baino ez da kontuan hartuko.

c) Diru-laguntza urtero nola ordainduko den zehaztuko duen finantzaketa-koadroa

la subsanación, el Viceconsejero de Economía, Planificación y Presupuestos dictará resolución declarando el desistimiento, en los términos previstos en los artículos 42 y 71.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Artículo 7.— Comisión de Evaluación.

1.— El análisis y evaluación de las solicitudes presentadas se realizará por una Comisión de Evaluación que estará compuesta por:

a) El Director de Economía y Planificación o persona en quien delegue, como Presidente.

b) Un representante con rango mínimo de Director, designado por su titular, de los Departamentos de Industria, Comercio y Turismo, de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, y de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente.

c) Un técnico de la Dirección de Economía y Planificación, que actuará como Secretario, con voz y voto, designado por el Director de Economía y Planificación.

2.— En los casos de programas que afecten significativamente a áreas de actuación de otros Departamentos no incluidos en el apartado anterior, a petición de su Presidente podrá participar un representante de los mismos como miembro de la Comisión de Evaluación.

3.— Asimismo, la Comisión podrá requerir la participación de aquellas personas que, en atención a sus conocimientos específicos, estime necesarias para una mejor valoración de las solicitudes.

4.— La Comisión de Evaluación elevará al órgano competente para la concesión de las ayudas la propuesta de resolución correspondiente.

Artículo 8.— Resolución.

1.— La Resolución de concesión de ayudas establecerá lo siguiente:

a) El importe o cuantía de las actuaciones subvencionables.

b) La cuantía de la ayuda concedida. A efectos de su determinación, si el Programa Integrado de Revitalización Urbana se desarrolla en áreas enclavadas en alguno de los municipios incluidos en el Anexo del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre, el porcentaje de ayuda será de hasta el 75% de la inversión subvencionable aun cuando dicho Programa no se desarrolle en su totalidad en tales municipios siempre que más de la mitad de la inversión se localice en los municipios incluidos en dicho Anexo. Asimismo, sólo se considerará el importe neto (impuestos excluidos) de los presupuestos presentados.

c) El cuadro de financiación en el que se contemple la anualización de los pagos de la subvención.

d) Egitarauaren tarteko ebaluaketa egingo den data, azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuaren 16. artikuluan ezarritakoarekin bat.

e) Egitaraua betetzeko baldintzak eta epea.

f) Onuradunen betebeharrak.

2.– Diru-laguntza emateko baldintza bat ere ezar daiteke, hots, aurkeztutako egitaraua azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuak ezartzen dituen irizpideei hobeto egokitzeko beharrezko aldaketak egitea.

3.– Diruz lagundu daitezkeen jardunak diru-laguntza emateko ebazpenean ezarritako epean bete beharko dira. Epe hori eskabidean ezartzen denari eta jardun horiek finantzatzeko kredituen nolakotasunari egokituko zaio. Dena den, jardun horiek bukatuta egon behar du 2005eko abenduaren 31a baino lehenago.

4.– Diru-laguntza jaso duten inbertsioen eta jardunen zertarakoa gutxienez bost urtez mantendu behar da.

9.artikulua.– Diru-laguntza ordaintzea eta inbertsioak azaltzea.

1.– Aurretiaz egin beharreko lehenengo ordainketa izan ezik, diru-laguntzaren gainerako ordainketak honako agiri hauek aurkeztutakoan egingo dira: batetik, diruz lagunduriko jarduerak burutu izana egiaztatutakoan, eta, bestetik, egitarauaren helburuak zenbateraino lortu diren egiaztatutakoan. Hala ere, bigarren ordainketa egin baino lehen, alde aurretik emandako zenbatekoen zertarakoa bidezkotu beharko da.

2.– Gainerako ordainketak ordainketa bakarrean egingo dira ekitaldi bakoitzeko, esleipen-ebazpenean onetsitako finantzaketa-laukiarekin bat etorriz.

3.– Horretarako, erakunde onuradunak hurrengo ekitaldiko otsailaren 28a baino lehen eskatu beharko dio Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzari ordainketa egin dezala. Horrekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

a) Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitaraua gainbegiratzeko txostena, Azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuaren 15. artikuluan adierazitakoa jaso beharko du txosten horrek.

b) Diruz lagunduriko jarduerak egin izana eta horiek egiteko beharrezkoak izan diren zenbatekoak zehatz-mehatz jasotzen dituen ziurtagiria, Alkateak emandakoa edo, hala dagokionean, organo eskudunak emandakoa. Hala ere, dagozkion fakturak eta ordain-agiriak gorde egin beharko dira.

10. artikulua.– Diru-laguntzaren baldintzak aldatzea.

1.– Diru-laguntza esleitzeko ebazpena honako hauek gertatuz gero aldatu ahal izango da, betiere bere hel-

d) La fecha de realización de la evaluación intermedia del Programa, de conformidad a lo establecido por el artículo 16 del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

e) Las condiciones y plazo de ejecución del programa.

f) Las obligaciones de los beneficiarios.

2.– La concesión de la ayuda podrá supeditarse a la introducción de aquellas modificaciones que sean necesarias para una mejor adaptación del programa presentado a los criterios establecidos por el Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

3.– Las actuaciones subvencionables habrán de ejecutarse en los plazos previstos en la resolución de concesión de ayuda, adecuándose los mismos a las previsiones de la solicitud y a la naturaleza de los créditos destinados a su financiación, y, en cualquier caso, con anterioridad al 31 de diciembre de 2005.

4.– Deberá mantenerse el destino de las inversiones y actuaciones subvencionadas durante, al menos, los cinco años posteriores a su realización.

Artículo 9.– Abono de la subvención y justificación de las inversiones.

1.– Con excepción del primer libramiento, de carácter anticipado, el pago de la subvención será hecho efectivo previa justificación documental de la realización de las actuaciones subvencionables y del grado de consecución de los objetivos perseguidos por el programa. No obstante, con anterioridad al abono del segundo libramiento, deberá justificarse el destino de las cantidades anticipadas.

2.– El pago de los sucesivos libramientos se realizará de conformidad al cuadro de financiación aprobado en la Resolución de concesión y en un único libramiento para cada ejercicio.

3.– A tales efectos, la entidad beneficiaria deberá solicitar el pago a la Dirección de Economía y Planificación con anterioridad al 28 de febrero del ejercicio siguiente adjuntando la siguiente documentación justificativa:

a) Informe de seguimiento del Programa Integrado de Revitalización Urbana, con el contenido señalado en el artículo 15 del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

b) Certificación del Alcalde o del órgano que, en su caso, resulte competente en la que conste la ejecución pormenorizada de las actuaciones subvencionables y los importes destinados al efecto, sin perjuicio de la obligación de conservación de las facturas y justificantes de pago correspondientes.

Artículo 10.– Alteración de las condiciones de la subvención.

1.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y en todo ca-

burua betetzat jotzen bada: aurrena, diru-laguntza esleitzeko aintzat hartutako baldintzetan edozein aldaketa izanez gero. Hurrena, diru-laguntza honekin batera bestelako administrazioek nahiz erakunde publikoek zein pribatuek esleitutako diru-laguntzarik pilatuz gero. Azkena, asmo berarekin jasotako diru-sarrerak eta baliabideak pilatuz gero.

2.- Behar bezala azalduko eta onuradunari lepora ezin dakiokkeen arazoiren bat dela-eta programa betetzeko epeak berandutzen badira, Ekonomia eta Plangintzako zuzendariak bi urteko luzapena eman ahal izango du gehienez, betiere ezarritako epeak baino lehen dagokion eskaria eginez gero.

3.- Diru-laguntzak esleitzeko aurkeztutako egitarauarekin %25etik beherako aldaketarik balego diru lagundutako jarduerak azaltzerakoan, esleitutako diru-laguntzaren zenbatekoa murriztu egingo da. Beraz, diru-laguntza kalkulatzeko aurrekontuko zenbatekoari aplikatutako portzentaje bera aplikatuko zaio benetan gastatutako zenbatekoari.

4.- %25eko edo hortik gorako aldaketarik badago, berriz, diru-laguntza jasotzeko eskubidea galdu egingo da, diru-laguntzak barne hartzen dituen helburu guztiak bete direla bidezkotzen bada izan ezik. Bigarren hori gertatuz gero, diru-laguntzaren zenbatekoa murriztu egingo da aurreko lerroaldean ezarritakorekin bat etorritik. Hortaz, jasotako gaindikina itzultzeko betebeharra izango du onuradunak jakinarazpena egin eta hilabeteko epean.

5.- Edonola ere, gutxieneko betekizunak urratzea dakarren edozein aldaketa izanez gero, diru-laguntza hori jasotzeko eskubidea galdu egingo da.

11. artikulua.— Diru-laguntzak kudeatzea, kontrolatzea eta gainbegiratzea.

1.— Honako Aginduan jasotako kudeaketa-lanak Ekonomia eta Plangintzako Zuzendaritzari dagozkio, bai eta azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuan jasotako bestelako jarduerak ere.

2.— Era berean, zuzendaritza horri dagokio diru lagundutako jarduerak kontrolatzea eta gainbegiratzea. Zeregin hori betetzeko, nahi beste aldiz ikuskatu ahal izango ditu diru lagundutako egitarauak. Hortaz, eskatzen zaien agiri nahiz argibide oro emateko betebeharra izango du onuradunek.

3.— Erakunde onuradunek Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko Sailordetzari aurkeztu behar ditzkiote, egitaraua amaitu eta biharamunetik gehienez hiru hileko epean, jarraian zehazten diren agiriak:

so la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión la ayuda, siempre que se entienda cumplida el objeto de ésta.

2.— Cuando por causa debidamente justificada y no imputable al beneficiario, el programa sufra una demora en los plazos de ejecución, por Resolución del Director de Economía y Planificación se podrá conceder prórroga, no superior a dos años, siempre y cuando sea debidamente solicitada en fecha anterior a los plazos establecidos.

3.— Si en la justificación de la realización de las actuaciones subvencionables se produjera una desviación inferior al 25 % respecto del programa presentado y tenido en cuenta para la concesión de la subvención, se procederá a una minoración de la cuantía de la subvención concedida de tal manera que se aplicará a la cantidad realmente gastada el mismo porcentaje que se aplicó a la cantidad presupuestada para el cálculo de la subvención.

4.— Una desviación igual o superior al 25% dará lugar a la pérdida del derecho a la subvención, excepto en el caso de que se justifique que se han cumplido todos los objetivos para los cuales se concedió la ayuda económica. En este segundo supuesto, se procederá a la minoración de la cuantía de la subvención en la forma prevista en el párrafo anterior, comunicando al beneficiario la obligación de devolver las cantidades percibidas en exceso en el plazo de un mes a contar desde la notificación.

5.— En cualquier caso, dará lugar a la pérdida del derecho a la subvención una desviación que suponga el incumplimiento de los requisitos mínimos para ser beneficiario de la misma.

Artículo 11.— Gestión de las ayudas, control y seguimiento.

1.— Corresponderá a la Dirección de Economía y Planificación las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente Orden así como cuantas otras actuaciones le correspondan de conformidad al Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

2.— Asimismo, dicha Dirección efectuará el control y seguimiento de las actividades subvencionadas. Para ello, podrá realizar cuantas inspecciones considere oportunas para comprobar la correcta ejecución de los programas subvencionados, a cuyos efectos los beneficiarios estarán obligados a facilitar cuanta documentación e información les sea solicitada.

3.— Las entidades beneficiarias estarán obligadas a presentar ante la Viceconsejería de Economía, Presupuestos y Control Económico en el plazo máximo de tres meses a contar desde el día siguiente al de la finalización del programa, la documentación que a continuación se determina:

a) Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitaraua amaiturik, haren itxiera-txostena. Txostenaren edukia egokituko zaio azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuaren 15. artikuluan ezarritakoari.

b) Egitarauaren azkeneko azterketa, azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuaren 16. artikuluari jarraiki.

c) Egitarauaren edo jardueraren kontuen behin-behiko balantzea. Horrek sarrera eta gastu guztiak jasoko ditu, eta bereziki, helburu berdina duten beste edozein diru-laguntzen zerrenda, halakorik bazenik jakin ez bazen eskaerak aurkezteko unean.

d) Inbertsio produktiboen kasuan, honakoak: lanak egin direla ziurtatzen duten lanen egiaztagiriak, tekniko eskudunak sinatutakoak; fakturak; eta ordainketa bidezkotzen duten agiriak.

e) Inbertsio ez produktiboei dagokienean (laguntza teknikoa, ikerketak, sustatze-ekintzak eta abar), fakturaz gain burututako jardueraren memoria aurkeztu behar da.

f) Prestakuntzarako laguntzen kasuan honakoak dira aurkeztu beharrekoak: onartutako gastuak egin izanaren frogagiriak, parte hartu duten irakasleen zerrenda, bertaratutako ikasleen izen-abizenen zerrenda, ikastaroetara joateko beharrezko kuotak ordaindu izanaren frogagiriak, eta burututako ikastaroaren balorazioari buruzko memoria.

4.- Faktura eta ordainketa-frogagiriei dagokienez, horien orijinala zein konpultsatutako fotokopia onartuko dira.

AZKEN XEDAPENAK.

Lebena.— Administrazio bidea agortzen duen Agindu honen aurka, interesatuek aukerako berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango diote Ogasun eta Herri Administrazio sailburuari, hilabeteko epean argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatuta. Horrez gain, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango zaio Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiko administrazioarekiko auzibide salari, bi hilabeteko epean argitaratze egunaren biharamunetik kontatzen hasita.

Bigarrena.— Agindu honek eragina izango du Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2001eko urtarrilaren 9a.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,
IDOIA ZENARRUZABEITIA BELDARRAIN.

a) Informe de cierre del Programa Integrado de Revitalización Urbana ya finalizado, con el contenido señalado en el artículo 15 del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

b) Evaluación final del Programa, de conformidad a lo establecido por el artículo 16 del Decreto 236/2000, de 28 de noviembre.

c) Balance definitivo de cuentas del programa o actividad, recogiendo todos los ingresos y gastos, especialmente la relación de cualesquiera subvenciones con destino al mismo objeto, de cuya actividad no se tuviera conocimiento en el momento de presentación de las solicitudes.

d) En el caso de inversiones productivas, las certificaciones de obra firmadas por el técnico competente acreditativas de su realización, facturas y documentos justificativos del pago.

e) En el caso de inversiones no productivas (asistencias técnicas, estudios, actividades de promoción, etc.), además de la factura se entregará una memoria de la actividad realizada.

f) En los casos de ayudas a la formación, los justificantes de la realización de los gastos aprobados, la relación de profesorado participante, la relación nominal de alumnos asistentes, el justificante del ingreso de las cuotas establecidas para la asistencia a los cursos y una Memoria de evaluación del curso realizado.

4.- Respecto a las facturas y justificantes de pago, se aceptará original de los mismos o, en su defecto, fotocopia compulsada.

DISPOSICIONES FINALES.

Primera.— Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Hacienda y Administración Pública en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación o recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir del siguiente al de su publicación.

Segunda.— La presente Orden surtirá efectos desde el día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 9 de enero de 2001.

La Consejera de Hacienda y Administración Pública,
IDOIA ZENARRUZABEITIA BELDARRAIN.

ERANSKINA

Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitarauetan jaso beharreko informazioa.

A) Hirialdearen deskribapena eta azterketa:

- Gunearen aurkezpena.
- Hirigune horren arazoen inguruan informazio osoa emango duen analisi sozioekonomikoa, eta bereziki gunearen egoeraren deskribapena, gizartezko eta ekonomiazko gainbehera defintitzeko irizpideei jarraiki.

- Guneak dituen eragozpen eta aukeren deskribapen laburra, baita oraingo egoeraren aukerei eta arriskuei buruzkoa ere. Era berean, zehaztutako guneak etorkizunean izango duen garapenaren deskribapena, garapen hori tokikoa zein tokiz gaundiko lurralde mailakoa izan.

B) Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitarauaren proposamena:

- Proposatutako egitarauaren deskribapen laburtua, horren norainokoa (geografikoa barne), estrategiak, eta plangintzan eta burutzean kontuan hartu beharreko helburu orokor zein berezituak.
- Aurrera eraman beharreko lehentasunezko ekintzen eta neurrien deskribapen zehaztu eta zabala. Era berean, zerrendatu beharko dira estrategiak, helburuak (ahal den neurrian horiei dagozkien kopuruak zehaztuta), edota egin beharreko eskuratzeko (ekintzak/egitasmoak bananduz, beharrezkoa izanez gero).
- Proposatutako finantziario-planaren deskribapen zehaztua eta informatua.
- Bai aurreikusitako ekintzak, bai (ikuspegi orokor batetik abiatuta) hirialdeak biziberritzeko erabateko egitaraua, jarraitu, kontrolatu eta aztertzekeko prozeduren deskribapen zehatza.
- Ex ante azterketa: erabateko egitaraua aplikatzean lortu nahi diren emaitzak aurretiaz baloratuz.

ANEXO

Información que debe figurar en las propuestas de Programas Integrados de Revitalización Urbana.

A) Descripción y análisis de la zona urbana:

- Presentación de la zona.
- Análisis socioeconómico que ofrezca una completa información de la problemática urbana existente, en particular, enumeración de la situación del área establecida en relación con los criterios defintorios del deterioro socioeconómico.

- Descripción breve de los puntos fuertes y débiles así como las oportunidades y riesgos de la situación actual y futuro desarrollo de la zona identificada, incluso en un contexto territorial más amplio del estrictamente local.

B) Propuesta de Programa Integrado de Revitalización Urbana:

- Descripción resumida del programa propuesto; extensión del mismo, incluso geográfica; estrategias y objetivos, generales y específicos; participantes en su planteamiento y desarrollo.
- Descripción detallada y extendida de las líneas o medidas prioritarias a desarrollar, relacionando coherentemente estrategias, objetivos (cuantificados en lo posible) e intervenciones a desarrollar (desagregando a niveles de acciones / proyectos en caso necesario).
- Descripción detallada e informada del plan de financiación propuesto.
- Descripción detallada de los procedimientos previstos para el seguimiento, control y evaluación de las diferentes intervenciones contempladas, así como del programa integrado de revitalización urbana desde una perspectiva global.
- Evaluación ex ante, con una apreciación previa de los resultados esperados con la aplicación del programa integrado.